

در میان گروه های تئاتری مطرح در قرن بیستم، یکی از معروف ترین و خاص ترین گروه ها، گروه تئاتر آزمایشگاهی لهستان بود که زیر نظر یژی گروتوفسکی – به عنوان کارگردان – تجربه می کرد، می آموخت، جلو می رفت و ماندگار می شد. شاید این سؤال مطرح شود که علت معروفیت و نیز خاص بودن گروتوفسکی و گروهش چه بود؟ چه چیز باعث شده بود که این گروه مقلدان بسیاری در میان گروه های تئاتری در سراسر جهان پیدا کند؟ پاسخ این سؤال، چندان سهل و ساده نیست و علل مختلفی در این ماجرا دخیل است که شاید برخی از آن ها ارتباطی با دنیای هنر و تئاتر نداشته باشد.

نخستین دلیل، انضباط، پاییندی به اصول و تمرین های طاقت فرسای جسمانی بود که در طول سال های متمادی با سختگیری بسیار زیاد در میان افراد گروه در جریان بود. تا آن جا که برخی عبارت تئاتر ریاضت کش (Ascetic Theatre) را به این تئاتر اطلاق کرده اند. تئاتری که تمرینات آن برای بازیگر توأم با مشقت و مرارت های فراوان است. یان کات، متقد معروف و هموطن گروتوفسکی در این باره می گوید:

« در طی دو یا حتی سه سال اول، گروتوفسکی و بازیگرانش گرسنگی کشیدند، نه به معنی مجازی و کنایی کلمه، فلاکت و بینوایی که در آغاز، تمرینی برای این تئاتر بود، تنها بعدتر تا مقام زیبایی شناسی فرا رفت. نمی دانم آیا اعضای گروه پیمان هایی سه گانه به مانند راهبان و راهبه ها بسته بودند یا نه، ولی این تئاتر به مانند خطوط سخت یک صومعه قالب ریزی شد. گروتوفسکی از پیروانش، درخواست گوش نشینی، فرمانبرداری و تمرین هایی فیزیکی، کمابیش فراتر از محدوده های توانایی انسانی داشت. چشم پوشی از کالاهای مادی، و ساختن با امکانات داده شده در لهستان شاید آسان ترین تصمیم بود. مشکل ترین آن ها چشم پوشی از تئاتر سیاسی بود. »^۱

نکته ای دیگری که درباره ی گروتوفسکی قابل توجه بود، این بود که او از تمام امکانات و تجهیزات تئاتر متعارف چشم پوشی کرد و بازیگر را به عنوان عنصر اصلی تئاتر، کافی دانست. بنابراین بخش عمده ای از نظرات تئاتری گروتوفسکی، درباره ی بازیگری شکل گرفته و بازیگر ایده آل او را معرفی و شناسایی می کند. هم چنین این نکته که گروتوفسکی در اجرای تئاترهایش، تعداد محدودی تماشاگر می پذیرفت و اصراری بر پذیرش مخاطبان فراوان نداشت او را خاص تر و عجیب تر کرد. اما آن چه که از گروتوفسکی در این تحقیق اهمیت دارد و مورد واکاوی قرار گرفته است، آیندی بودن تئاتر گروتوفسکی و وامدار بودن آن به « مراسم آیینی و مذهبی » است.

« گروتوفسکی برنامه‌ی تئاتر ریاضت کش را گسترش می‌دهد که در آن، بازیگر و پیکر او تنها ماده‌ای است که به کار گرفته می‌شود. آن چه او بدان نیاز دارد تالاری تُنهی است که بازیگران و تنی چند از تماشاگران خود را (حداکثر 34 تن) درون آن جای می‌دهد تا بدین سان فوق العاده ترین نوع نمایش را خلق کند که یادآور نمایش آیینی گونه‌ی قرون وسطی، مراسم لباس سیاه پوشیدن و حرکات متعصبان شلاق به دست، می‌باشد. با این وصف، گروتوفسکی برای جوهر مذهبی کار، اهمیت چنانی قابل نیست. ولی بر تئاتر آیینی و شکل‌های گونه‌گون مناسک آن، تکیه می‌کند که در واقع امر، طی قرن‌ها ارتباط با مراسم مذهبی تکامل یافته است. گروتوفسکی، با آگاهی از این که افسانه‌ی مذهبی و دینوی عمیقاً بر روان انسان تسلط دارد، بر آن می‌شود که این گونه‌الگوهای اصلی را احیا کند و آن‌ها را با مسائلی که انسان امروزین را احاطه کرده‌اند، مواجهه دهد. »²

با توجه به این که یکی از خاستگاه‌های اصلی تئاتر « آیین » است و « مراسم آیینی » هم از بطن « آیین » شکل یافته و با توجه به این که در طول تاریخ تئاتر، نشانه‌هایی از این دو مقوله در تئاتر وجود داشته، بعضی از کارگردانان تئاتر، رویکردی جدی به « آیین » و « مراسم آیینی » در آثار خود داشته‌اند. یکی از این کارگردانان، که در تحقیق حاضر رویکرد او مورد بررسی قرار خواهد گرفت، گروتوفسکی است که اساساً تئاتر خود را بر شالوده‌ی « مراسم آیینی » استوار نموده است و آیین‌های شرقی همواره در منظر واقع دید او قرار داشته است. گروتوفسکی خود در این باره می‌گوید:

« بارها از من سوال کرده‌اند که آیا وجود برعی از جنبه‌های نمایشی در کارمان که موجب می‌شود نمایش ما به تئاتر سده‌های میانی پیوند خورد را باید به معنای بازگشتی آگاهانه به سرچشمه‌های تئاتر و رجعت به تئاتر آیینی دانست؟ پاسخ به این پرسش به ناگزیر دو پهلوست. واقعیت این است که در این مرحله از کارم، مهم ترین مسائل از نظر منی که کارم تئاتر است عبارت است از مسئله‌ی « ریشه‌ها »، مسئله‌ی موقعیت‌های اولیه انسانی. اما نکته این جاست که من به دلیل فلسفه‌ی خاصی درباره‌ی هنر به این مسئله نرسیده‌ام و آن چه توجه مرا به این مسئله جلب کرد، تجربه بود، تجربه‌ای که در آن، میدان را برای ضرورت‌های عینی حرفه‌ام آزاد گذاشته بودم. »³

گروتوفسکی می‌خواست آیینی نو بیافریند تا دیگر بار تئاتر را در جایگاهش یعنی « زندگی » قرار دهد، نمایش را جدا از زندگی ندیدن و زندگی را تا مرتبه‌ای والاتر بردن یعنی « نمایش ». به همین دلیل هم هست که در رویه‌ی تئاتری او چرخشی ناگهانی وجود دارد؛ از مقطعی گروتوفسکی

با تئاتر متعارف خداحافظی می کند و به تجربه ای نوین دست می زند که از آن، در جای خود سخن خواهیم گفت. اما در همان زمان که گروتوفسکی تئاتر اجرا می کرد و با تماشاگر سر و کار داشت، می کوشید نظامی جدید، اسطوره ای جدید و آیینی جدید بیافریند. اگر تئاتر ناتورالیست یا رمانیک در سلوک گریز از واقعیت، می کوشید تا تماشاگر را از خود بی خود کند، گروتوفسکی می خواست که تماشاگر را عمیقاً در خود فرد برد. اگر برشت می خواست که تفکر تماشاگر را برانگیزاند، هدف گروتوفسکی این بود که او را در سطح بسیار عمیقی آشفته کند. یکی از تکنیک های او برای این آشفته کردن، پرداختن به مذهب بود، هر چند که خود گروتوفسکی مذهبی نبود:

«وازگان گروتوفسکی اغلب اصطلاحاتی آشکارا مذهبی هستند، همانند

«حرمت شکنی، شیفتگی، تعجلی، استحاله، کیش یا فرقه». اما با این وجود نمایش های او علناً شکلی از مذهب دنیوی است که معنویت انسان در آن شکلی جسمانی و بدنی یافته است.⁴

با توجه به مطالب یاده شده‌ی فوق، تحقیق حاضر بنا دارد به این سؤالات پاسخ گوید:

مفهوم «آیین» و «مراسم آیینی» چیست؟ چرا تئاتر گروتوفسکی، آیینی است؟ گروتوفسکی چگونه از آیین در تئاترش بهره می برد؟ ویژگی های آیینی اجراهای و فعالیت های شبه تئاتری گروتوفسکی کدامند؟ گروتوفسکی چگونه از آیین در تربیت بازیگر استفاده می کند؟ بنابراین، هدف کلی تحقیق حاضر، تبیین رویکرد به آیین در تئاتر گروتوفسکی است. لذا توضیحاتی درباره‌ی نحوه‌ی فصل بندی تحقیق ارائه می شود: با توجه به مطرح شدن مقوله‌ی «آیین» در کنار تئاتر در این تحقیق، فصل یکم تحقیق، به عنوان فصلی مستقل درباره‌ی آیین و مباحث مربوط به آن شکل گرفته است. هم چنین از آن جا که در طول تحقیق اشارات فراوانی به فعالیت‌ها و نظرات گروتوفسکی صورت می گیرد، فصل کوتاهی (فصل دوم) به عنوان معرفی اجمالی گروتوفسکی و آثارش در درون تحقیق گنجانده شده است. فصل‌های سوم، چهارم و پنجم به بررسی رویکرد آیینی گروتوفسکی در سه دوره‌ی فعالیت‌هایش (به ترتیب زمانی) می پردازد و نهایتاً فصل ششم با توجه به اهمیت مقوله‌ی بازیگری در تئاتر گروتوفسکی، به بررسی جایگاه آیین در تربیت بازیگر از نگاه گروتوفسکی می پردازد. امیدوارم تحقیق حاضر، مقدمه‌ای باشد برای پژوهش‌های دقیق‌تر و جزئی‌نگرتر درباره‌ی گروتوفسکی و تئاتر او.

پی نویس ها :

1. Kott, Jan, *On Grotowski*, PP. 199-200

2. شیدلوفسکی، رومن، تئاتر در لهستان، ص. 125.

3. گروتوفسکی، یرژی، به سوی تئاتر بی چیز، ص. 3.

4. همان، ص. 11.

فصل یکم : درباره‌ی آین

۱-۱. آین چیست و چه تعریفی دارد؟

۱-۲. موضوعیت آین در ریشه یابی تئاتر

۱-۳. دیدگاه نظریه پردازان تئاتر درباره‌ی آین

۱-۴. برخی از کارکردهای آین

۱-۵. تفاوت آین و مراسم آینی

۱-۶. دیدگاه استقرایی درباره‌ی آین و پیدایش تئاتر از آن

۱-۷. دیدگاه کارکرد گرایی درباره‌ی آین و نقش آن در زایش تئاتر

۱-۸. دیدگاه ساختار گرایی درباره‌ی آین و خاستگاه آینی تئاتر

۱-۹. پیوستگی و قرابت آین و تئاتر

۱-۱۰. پی نویس‌های فصل یکم

یکی از مقولاتی که از دیرباز در جوامع بشری وجود داشته است و منشاء بسیاری از جریانات و تحولات فرهنگی و اجتماعی انسان در طول تاریخ بوده، آیین (Rite) است. زندگی انسان های نخستین، توأم با آیین هایی بوده که رد پای شماری از این آیین ها هنوز هم در جوامع انسانی دیده می شود و خود به تنها یی موضوعی برای بررسی و تحقیق جامعه شناسان و مردم شناسان محسوب می شود.

۱. آیین چیست و چه تعریفی دارد؟

در فرهنگ معین ذیل واژه‌ی آیین آمده است:

- ۱- رسم ، روش ، ادب . ۲- معمول ، متداول ، مرسوم. ۳- شیوه ، آهنگ.
- ۴- صفت ، کردار. ۵- اندازه ، حد ، عدد ، شمار. ۶- قاعده ، قانون ، نظام.
- ۷- سامان ، اسباب ، ۸- طبیعت ، نهاد ، فطرت. ۹- آذین ، شهرآرای ، جشن.
- ۱۰- زیب ، زینت. ۱۱- فر ، شکوه ، ۱۲- شرع ، شریعت ، کیش. ۱۳- تشریفات ، اتیکت.^۱

همان گونه که مشاهده می شود در توضیح واژه‌ی آیین از سیزده آیتم معنایی استفاده شده است که این خود می تواند نشان دهنده‌ی وسعت معنایی آیین و شمول و فراگیری آن باشد. در لغت نامه‌ی دهخدا نیز مقابله واژه‌ی آیین این گونه آمده است:

« سیرت ، رسم ، عرف ، طبع ، عادت ، داب ، روش ، دیدن ، خلق ، خصلت ، خو ،
خوی ، منش.^۲ »

برآیند مترادف‌ها و معانی آیین گویای این است که آیین به روش یا مجموعه‌ای از روش‌ها که در زندگی کارکردها و اهداف گوناگونی را دنبال می کند، اطلاق می شود. در دانشنامه‌ی بریتانیکا نیز واژه‌ی Rite معادل واژه‌ی لاتین Ritus به معنای مراسم مذهبی ذکر شده و در توضیح آن آمده است:

« ۱- کلمات و اعمالی که برای یک عمل مذهبی مقرر شده است ، به عنوان مثال ، آیین غسل تعمید. ۲- مجموعه‌ای کامل از اینچنین مراسماتی که به وسیله‌ی یک قوم خاص یا گروهی از اقوام مورد استفاده قرار می گیرد.^۳ »

بنابر این می توان نتیجه گرفت که آیین جزئی از مذهب و دین به حساب می آید و اصولاً با در نظر گرفتن گرایش‌ها و باورهای انسان اولیه به نیروهای مافوق طبیعی، زندگی بشر از ابتدا با آیین‌های مختلفی سر و کار داشته که به مرور این آیین‌ها از نظر جزئیات و ترتیبات اجرایی،

کامل تر شده و شکل مراسم آیینی به خود گرفته است. اما از سویی دیگر، در ریشه یابی منشاء و مبداء تئاتر نیز، مقوله‌ی آیین موضوعیت ویژه‌ای دارد و نگاه دقیقی از سوی مردم شناسان به آن صورت می‌گیرد.

۱-۲. موضوعیت آیین در ریشه یابی تئاتر

در فراگیرترین نظریه‌ی خاستگاه تئاتر، عقیده بر آن است که تئاتر از بطن آیین بیرون آمده و تحول یافته است. پیش از ابداع خط و در میان جوامع ابتدایی، آیین‌ها شکلی از معرفت و وسیله‌ای برای ثبت وقایع، مقدسات، آداب و تاریخ اقوام بوند. یک نمایش آیینی تماشاگران را، که خود اجرا کننده نیز بودند، در فعالیتی خلاق و جمعی به وحدت می‌رساند، حقیقت فردی شرکت کنندگان را با حقیقت جهانی و کیهانی آنان یگانه می‌کرد و نیروی معنوی و روحانی قبیله یا جماعت را آزاد می‌ساخت. هم چنین، آیین و سرگرمی در طول تاریخ بشر همواره درهم آمیخته بوده اند و از نظر کارکرد، گاه همپوشانی داشته‌اند. **ریچارد شکنر (Richard Schechner)** در این باره می‌گوید:

« رقصیدن، آواز خواندن، استفاده از صورتک‌ها و جامه‌های نمایش؛ درآوردن ادای آدم‌های دیگر، حیوانات یا موجودات فوق طبیعی، بازی کردن داستان‌ها، واگفتمن چگونگی شکارگری‌ها، بازآفرینی یک زمان در زمانی دیگر؛ تمرين و تخصیص مکان‌ها و زمان‌های ویژه برای نمایش‌ها، همه همبوده‌ی وضعیت آدمی هستند. هر چند بر سر این که نخست کدام یک از دو صورت «سرگرمی» و «آیین» پذید آمده اند هنوز میان محققان بحث و استدلال‌هایی در جریان است، اما شواهد و قرایین بسیاری وجود دارند که نشان می‌دهند این دو به گونه‌ای جدایی ناپذیر درهم تنیله‌اند.^۴

در دوران شفاهی، آیین کاربردی همه جانبه داشت و مهم‌ترین وسیله‌ی ارتباط جمعی محسوب می‌شد، و کم و بیش همان وظایفی را بر عهده می‌گرفت که امروزه برای تئاتر متصور هستیم. بنابر این آیین‌ها توانستند عناصری را فراهم آورند که پیدایش و تحولات آینده‌ی تئاتر به آن‌ها وابسته بود؛ عناصری مانند مکان اجرا، اجرا کنندگان، حرکات نمایشی و تماشاگران. به این ترتیب آیین‌ها برای اجراهای شبه تئاتری بشر قالب‌هایی را به وجود آورده‌اند:

« همه‌ی اجراهای، چه دینی و چه غیر دینی، از نظر آیینی دارای قالب‌اند. قالب‌ها تغییرهای زمانی، حال و هوایی، یا موضوعی ماجرا را تنظیم و مشخص می‌کنند، یا نشانه‌ی آنند که اجرا می‌خواهد آغاز شود یا آن که بازگشت به وضع عادی نزدیک

است. گاهی قالب‌ها چندان متعارف‌اند که با آن که وجود دارند، فراموش می‌شوند: کم نور کردن چراغ‌های خانه، بر افروختن شمع، تشویق و تحسین آخر، پاشیدن عطر. یعنی پیوستاری میان قالب‌های مذهبی، زیبا شناختی و بسیاری از موارد واسطه وجود دارد.^۵

با توجه به این که محتوای آیین‌ها صورت نوشتاری نداشت، این سؤال مطرح می‌شود که در جوامع مختلف و در طول اعصار، در چه مرحله‌ای آیین به تئاتر – آن چه که دارای صورت مكتوب است – تبدیل شده است؟ می‌توان این گونه حدس زد که آیین بر اثر تکرار و تداوم به شکل مناسکی بسیار دقیق در فرهنگ شفاهی قبایل پذیرفته و پالوده شد. به تدریج که اجرای آیین‌ها دارای متن شد، تئاتر نیز زاده شد و نصیح گرفت. از آن پس، تئاتر همچون فعالیتی مستقل و خلاق قاعده‌بندی شده و به صورت‌های متنوع، پا به پای تمدن‌های مختلف بشری به حیات خود ادامه داده است.

3-1. دیدگاه نظریه پردازان تئاتر درباره‌ی آیین

آیین موضوع علم مردم‌شناسی است. اما در عین حال مردم‌شناسی در بررسی پدیده‌ی آیین گاه با علوم دیگری چون نشانه‌شناسی، زبان‌شناسی و جامعه‌شناسی نقطه‌ی اشتراک پیدا می‌کند. در طول سده‌ی گذشته مردم‌شناسان مطالب بسیار زیادی درباره‌ی ارتباط آیین با نهادهای فرهنگی و اندیشه نوشتند و به رغم تفاوت در رهیافت‌های خود، همه در یک نکته توافق دارند: آیین‌ها در همه‌ی جوامع عناصر با اهمیتی هستند. آنها همگی پذیرفته‌اند که تئاتر از آیین‌های ابتدایی سرچشم‌گرفته است. اما برخی محققان هنوز خط فاصل روشنی بین آیین و تئاتر می‌کشند، در حالی که بعضی معتقدند تفاوت‌ها آن قدر ناچیز است که اکثر آیین‌ها را باید جزوی از تاریخ تئاتر به شمار آورد. برآکت در این باره می‌گوید:

« البته این اختلاف نظرها را نمی‌توان حل کرد، اما شاید بتوان با توجه به بعضی فرضیه‌های بنیادی زمینه‌ی اختلاف را کاهش داد. نخست این که ذهن انسان نمی‌تواند آشوب را تحمل کند؛ بنابراین، جستجوی منظم و پرسش علت چیزها امری است ابدی. از درون این پرسش‌ها، در هر عصری انسان مفاهیمی را در مورد رابطه‌ی خود با خدایان، با جهان، با جامعه و با خویشتن تنظیم و قاعده‌بندی می‌کند. دوم این که انسان مذهب، علم، نهادهای سیاسی و اجتماعی، و هنر خود را از طریق این مفاهیم شکل می‌دهد. سوم این که، تئاتر در هر عصری اعتقادات رایج

همان عصر را درباره‌ی انسان و جایگاه او در جهان و جامعه منعکس می‌کند. لذا، چون نقطه نظرهای انسان از علیت و جایگاه خاص او در طرح کلی چیزها در تغییر است، تئاتر نیز تغییر می‌کند، زیرا وظیفه‌ی تئاتر این است که اندیشه‌ی غالب در عصر خود را در باره‌ی حقیقت و واقعیت منعکس کند.⁶

اجرا همواره در همه جا «در ارتباط» با مذهب قرار داشته است. این ارتباط نزدیک متقابل گاهی دوستانه و گاهی خصم‌مانه بوده است. در اجرا چیزی نیست که ذاتاً دین نواز یا دین سنتیز باشد. شواهد و مدارک باستان شناختی و مردم شناختی حاکی از پیوند اجرا و مذهب، دست کم از عصر پارینه سنگی به بعد هستند. شواهد کردار شناختی نیز تأیید می‌کنند که آیین و اجرای نمایشی در میان انسان‌ها کاملاً شبیه به هم اند: نمایش‌ها و اعمالی هستند تکراری، فشرده، پر هیجان و ارتباطی. باورهای دینی منسجم، لذت و نظریه‌های زیبا شناختی، مسلک‌ها و زد و بندهای سیاسی: این‌ها برخی از کاربردهایی هستند که آدمیان برای رفتار آیینی – نمایشی خویش یافته‌اند. شکنر درباره‌ی پیوند نمایش، تئاتر و اجرا می‌گوید:

«نمایش، تئاتر، رقص، موسیقی و شفاه بخشی غالباً وجه مشترک دارند [...] در هند، این رابطه ریشه در این باور مذهبی- زیبا شناختی بنیادی دارد که اجرای نمایش هدیه ای است به پیشگاه خدایان. [...] رقص با نقاب و تئاتر در بسیاری از بخش‌های آفریقا، و رقص کاچینای اقوام هوپی و زونی ساکن در جنوب غربی قاره‌ی آمریکا نمونه‌های دیگر هستند از عبادت که، خود، آگاهانه و کاملاً تئاتری است. هر کس که وارد کلیسا‌ی شده باشد که در آن – به عنوان عبادت – انجیل بر می‌خوانند، چنین چیزی را به چشم دیده است. در میان قبیله‌هایی که به جادو درمانی می‌پردازنند، اجرا نه تنها مذهبی بلکه درمانی است.»⁷

۴. برخی از کارکردهای آیین

آیین‌های انسانی حول «رازها» و «بحران‌های» تولد، بلوغ، ازدواج، درمان و مرگ؛ جنگ؛ شکارگری؛ چرخه‌ی فصل‌ها با دوره‌های کاشت، برداشت و روزهای غیر فعال آن‌ها؛ موسم باران و خشکسالی؛ پیش‌بینی پذیری یا پیش‌بینی ناپذیری بلایا و رویدادهای ناگهانی طبیعی و مسائل بسیار دیگر دور می‌زند. آیین‌های انسان از قربانی، خشونت و گرامیداشت بهره می‌گیرند تا به طور صریح یا ضمنی، تمنای توفیق در زیستن یا مردن را به بیان آورند. در آمیختن موسیقی، رقص و تئاتر؛ درآوردن صدای موزون و انجام حرکات گروهی؛ اجرای نمایش با استفاده از صورتک‌ها و

جامه های نمایش؛ دسته روی ها؛ پخش کردن طعام، آتش بازی و به صدا درآوردن ناقوس کلیسا؛ عطر آگین نمودن فضا؛ همه ای این ها حس ارضای انسانی عمیق در تماشاگران، عبادت کنندگان، یا مجدوب شدگان پدید می آورند.

جوزف کمبل (Joseph Campbell) معتقد است که با بررسی زندگی بشر ابتدایی

می توان انگیزه ای این ها را در جامعه ای قبیله ای به سه دسته تقسیم کرد: لذت (غذا، پناهگاه، روابط جنسی، خویشاوندی)؛ قدرت (انگیزه ای پیروزی، مصرف، بزرگ نمایی خویشتن یا قبیله)؛ و وظیفه (به خدا، به قبیله، به آداب یا ارزش های جامعه).⁸ جمع این سه مقوله مجموعاً می تواند فراوانی غذا، فرزندان، نیروی برتری بر دشمن، اتحاد فرد با جامعه و هم چنین پذیرش جهان بینی جامعه را از طرف افراد قبیله تضمین کند.

در کتاب تاریخ تئاتر جهان فواید آیین این گونه تقسیم شده است:

« اول: آیین شکلی از معرفت است. زیرا می کوشد انسان و رابطه ای او با « جهان » را تعریف کند.

دوم: آیین می تواند یک روش تعلیم باشد، زیرا مشخصه ای جامعه ای ابتدایی نداشت زبان نوشتاری است و اجرای آیین وسیله ای است برای انتقال دانش و سنن یک قوم به نسل های بعدی.

سوم: آیین ممکن است برای مهار کردن حوادث احتمالی آینده اجرا شود. یکی از وظایف عمله ای آیین ها آن است که با اجرای آن نتیجه ای مورد نظری به دست آید، مثل موقعیت در جنگ، باران مناسب یا کسب نیروی فوق طبیعی.

چهارم: آیین غالباً برای بزرگداشت نیروی فوق طبیعی، پیروزی در شکار یا جنگ، گذشته ای یک قوم، یک قهرمان و یا یک توتم به کار می رود.

پنجم: آیین می تواند سرگرم کننده ولذت بخش باشد. حتی جدی ترین مراسم، وقتی نمایش داده شوند، یا به صورت یک الگوی رسمی تکرار شوند و یا توسط بازیگران ماهری اجرا شوند، می توانند سرگرم کننده باشند.⁹

۵-۱. تفاوت آیین و مراسم آیینی

با در نظر گرفتن روند تبدیل « آیین » به « مراسم آیینی » و مقایسه ای این دو مقوله، می توان تفاوت های این دو را درک کرد: در میان افراد یک قبیله پدیده ای به نام آیین به وجود می آید که

شکلی ساده دارد؛ اجزای چندانی ندارد؛ و زمان برگزاری آن هم چندان طولانی نیست. پس همه‌ی افراد قبیله توان انجام آن را دارند، مهارت آن‌ها نیز در انجام آن تقریباً یکسان است و شخصی به عنوان رهبر گروه وجود ندارد. در این مرحله، هنگام برگزاری آیین تمام افراد قبیله در آن شرکت می‌کنند. پس در کنار این آیین، تماشاگر زمینی ای وجود ندارد و صرفاً نیروهای فوق طبیعی و خدایان نظاره گر آند.

ضمناً هدف از انجام آن وصل شدن به کائنات و ارتباط یافتن با نیروهای فوق طبیعی است. تدریجاً این سادگی و کوتاهی به پیچیدگی، تفصیل و تکلف تغییر می‌یابد. حال دیگر نه با آیین که با مراسم آیینی رو به رو هستیم که برگزاری آن با دشواری همراه است. رفته رفته شخصی به عنوان راهنمای رهبر مطرح می‌شود که مهارت او در برگزاری مراسم آیینی بیش از دیگران است و آن‌ها را رهبری می‌کند. مفصل بودن مراسم، کودکان و سالمندان را که توانایی شرکت مستقیم در آن را ندارند به کنار می‌نهد، پس آن‌ها تماشاگر مراسم می‌شوند. در واقع مراسم آیینی، غیر از تماشاگر آسمانی، تماشاگر زمینی هم دارد؛ با این حال تماشاگران زمینی منفعل نیستند و مشارکت غیر مستقیم دارند. مثلاً سالمندی که هنگام برگزاری مراسم، توانایی دویدن و رقصیدن ندارد، با آن هم داستان می‌شود و این کنش معنوی در درونش به وقوع می‌پیوندد.

و اما مهم ترین و اصلی ترین تمایز بین آیین و مراسم آیینی، هدف و غایت برگزاری آن دو است. به دلیل متفاوت شدن ماهیت شدن آیینی نسبت به آیین، مقصود از برگزاری آن نه تنها وصل شدن به کائنات بلکه تفریح، آموزش و پرداختن به عناصر زیبایی شناسانه نیز هست. در واقع می‌توان گفت که برخلاف آیین، مراسم آیینی جهت گیری صرفاً دینی و مأموراء طبیعی ندارد.

با در نظر گرفتن این مسیر تحولی، می‌توان مرحله‌ای را نیز درگرفت که طی آن مراسم آیینی موجب زایش تئاتر شده باشد. با این نگاه، آیین به عنوان خاستگاه تئاتر اهمیت ویژه‌ای می‌یابد. علاقه به درک خاستگاه تئاتر از اواخر سده‌ی نوزدهم سرعتی تصاعدی گرفت، زیرا در آن زمان مردم شناسان اشتیاق زیادی به یافتن پاسخ مسئله‌ی از خود نشان می‌دادند. از آن هنگام تا به امروز، نظر مردم شناسان حداقل سه مرحله را پشت سر گذاشته که به ترتیب بررسی می‌شود.

6-1. دیدگاه استقرایی درباره‌ی آیین و پیدایش تئاتر از آن

مردم شناسان مکتب استقرایی، ابتدا به مشاهده‌ی حقایق می‌پردازنند و فرضیات دقیقی می‌سازند و دست آخر آن‌ها در معرض بررسی و داوری تجربی قرار می‌دهند تا به این وسیله قوانین

طبیعت و جامعه را کشف کنند. چهره‌ی شاخص این مکتب سرجیمز فریزر (Sir James Frazer) است و اصحاب این دیدگاه در نخستین مرحله‌ی کاوشگران خاستگاه تئاتر دسته بندی می‌شوند:

«در مرحله‌ی اول که از 1875 تا 1915 به طول انجامید، مردم شناسان به رهبری

سرجیمز فریزر ادعا کردند که همه‌ی فرهنگ‌ها از یک الگوی تکاملی پیروی می‌کنند؛ در نتیجه جوامع ابتدایی موجود در عصر حاضر، می‌توانند منابع مستندی درباره‌ی تئاتر هزاران سال پیش در دسترس ما بگذارند. اصطلاح «ابتدایی» در این فصل، اصطلاحی فمی است که مردم شناسان به کار می‌برند تا جوامعی را که هنوز زبان نوشتاری ندارند توصیف کنند.¹⁰

دریافت مردم شناسان این دوره از این فرایند را می‌توان این گونه بیان کرد: در آغاز انسان به تدریج به نیروهایی باور یافت که ظاهرآ مواد غذایی و منابع دیگری را که بقای او به آن‌ها وابسته بود در اختیار خود داشتند. از آن‌جا که این انسان‌ها دریافت روشنی از عوامل طبیعی نداشتند، آن‌ها را با نیروهای فوق طبیعی و جادویی مرتبط می‌دانستند. پس به جستجوی وسایلی برای جلب حمایت آن نیروها پرداختند. بر اثر مرور زمان، بین شیوه‌هایی که به کار می‌برند، و نتایجی که از آن شیوه‌ها انتظار داشتند، رابطه‌ی مسلمی یافتند. این شیوه‌ها، سپس تکرار شدند. صیقل یافتند و رسمیت پذیرفتند تا سرانجام بدل به آیین گردیدند. در این مرحله همه‌ی گروه یا قبیله معمولاً آن آیین را اجرا می‌کردند، و تماشاگرانشان همان نیروهای فوق بودند. در ادامه‌ی این روند، در کنار آیین مقوله‌ای به نام اسطوره نیز مطرح می‌شود که لازم است رابطه‌ی این دو روشن شود:

«داستان‌ها یا اسطوره‌ها معمولاً در اطراف آیین‌ها به وجود می‌آیند، تا آن‌ها را توضیح دهند، توصیف کنند، و یا به صورت آرمان درآورند. این اسطوره‌ها عموماً حاوی عناصری مبنی بر وقایع، یا اشخاص واقعی هستند، هر چند معمولاً تا حد زیادی در داستان‌ها تغییر ماهیت داده‌اند. اسطوره‌گاه حاوی نماینده‌ی آن نیروهای فوق طبیعی است که از طریق آیین تقدیس می‌شود، یا قبیله می‌کوشند تا از طریق اجرای آیین آن را تحت تأثیر قرار دهد. لذا مجریان آیین، یا شرکت کنندگان در مراسم، نقش شخصیت‌های اساطیری یا نیروهای فوق طبیعی را بازی می‌کنند، و این اجرای نقش، نشانه یا آغاز پیدایش یک صحنه‌ی دراماتیک است.¹¹

درک انسان از نیروهای فوق طبیعی و روابط علت و معلولی به مرور تغییر می‌کند و این به دلیل افزایش دانش اوست. در نتیجه برخی از آیین‌ها کنار نهاده می‌شوند، یا تعدیل پیدا می‌کنند. اما اسطوره‌هایی که در اطراف آیین‌ها رشد و نمود کرده‌اند، ممکن است به عنوان بخشی از سنت

شفاهی قبیله حفظ شوند، و گاه داستان هایی که بر اساس اسطوره ساخته شده اند به شکل درامی ساده به اجرا در می آیند، بدون آن که کاربرد آینینی گذشته را داشته باشند. به این ترتیب اولین گام مهم در راه تئاتر به عنوان فعالیتی مستقل و تخصصی برداشته شده است. از آن پس زیبایی شناسی جایگزین سودمند بودن و هدف های مذهبی آینین ها می شوند. آن چه آمد چکیده‌ی دریافتی است که در اواخر سده‌ی نوزدهم در مورد خاستگاه تئاتر خصوصاً از سوی مردم شناسانی چون فریزر مورد قبول بوده است. در اینجا برای آشنایی بیشتر با نگرش داروینی فریزر و نیز نوع نگاه او به سیر اندیشه‌ی بشری به کتاب مهم او، *شاخه‌ی زرین* که پژوهشی درباره‌ی جادو و دین است نظری می افکنیم:

« حرکت اندیشه‌ی بشری به طور کلی از جادو به مذهب و از آن به علم بوده است. انسان در جادو برای رفع مشکلات و خطراتی که از هر سو متوجه اوست به قدرت خود متکی است. به نظام مستقری در طبیعت معتقد است که می‌تواند به آن اطمینان کند و برای اهداف خود در آن دست ببرد. وقتی با تأسف در می‌یابد که هم نظام طبیعت که در تصور داشت و هم کنترلی که فکر می‌کرد بر کارکرد آن دارد خیال صرف بوده است، خود را خاضعانه به لطف و عنایت موجوداتی عظیم در ورای گستره‌ی طبیعت می‌سپارد و این بار همه‌ی آن قدرت‌های فراگیر را در حیطه‌ی اختیار آنان می‌بیند. بدین سان جادو در اذهان دقیق تر جا به مذهب می‌دهد. اما به مرور زمان این توضیح نیز به نوبه‌ی خود دیگر رضایت بخش به نظر نمی‌رسد، زیرا بر آن است که وقوع و ترتیب حوادث طبیعی را قوانین تغییر ناپذیری تعیین نمی‌کند و این حوادث تا حدودی متغیر و نامنظم اند. بر عکس، هر چه بیشتر در این ترتیب و توالی حوادث طبیعی دقیق شویم بیشتر متوجه هماهنگی و وحدت کلی و دقت خاصی می‌شویم که حوادث طبیعی، اگر بتوانیم ردگیری اش کنیم، بر مبنای آن جاری می‌شوند. هر پیشرفت بزرگی در دانش ما، حوزه‌ی نظم و سامان را گسترش داده و بنابر آن حوزه‌ی نابسامانی و بی‌نظمی ظاهر در عرصه‌ی گیتی را محدود کرده است [...] اندیشه‌های ناگذر که هم چنان در رازهای جهان جستجو می‌کنند و پیش تر می‌روند، به تدریج تئوری معانی مذهبی درباره‌ی طبیعت را کافی نمی‌بینند و کنار می‌گذارند. به سخن کوتاه، علم از لحاظ توضیح طبیعت جای مذهب را می‌گیرد.»¹²

درباره‌ی این مردم شناسان ذکر چند نکته ضروری است؛ نخست آن که آن‌ها با دو فرض ابراز نشده آغاز می‌کنند: ۱) آنها شخصاً مردمانی عارف و آگاه، و صاحب‌نظرانی بی‌طرفند و درباره‌ی کسانی می‌نویسند که خرافاتی، وحشی و خیالاتی‌اند. ۲) آن‌ها همچنین معتقد‌ند جوامع تکنولوژیک نوین بر همه‌ی فرهنگ‌های ابتدایی برتری دارند.

دوم آن که این محققان با روش داروینیسم فرهنگی گذشته را بررسی می‌کنند؛ به این معنی که نظریه‌ی داروین درباره‌ی تکامل بیولوژیکی انواع را به پدیده‌های فرهنگی نیز تسری می‌دهند، و ادعا می‌کنند که همه‌ی نهادهای انسانی از طریق فرایندی اجتناب ناپذیر و به صورتی به هم پیوسته و منظم، از ساده به پیچیده حرکت می‌کنند. لذا نظراتشان نوعی تحقیر را در مورد مردم ابتدایی القا می‌کند، و نیز به این نتیجه می‌رسد که نهادهای فرهنگی در همه‌ی جوامع از الگوی تکاملی واحدی پیروی می‌کند.

7-1. دیدگاه کارکرد گرایی درباره‌ی آین و نقش آن در زایش تئاتر

مرحله‌ی دوم پیشرفت مردم شناسی از سال 1915 آغاز می‌شود و مکتب دیگری به رهبری برونیسلاو مالینوفسکی (Bronislaw Malinowski) روش استقرایی مکتب فریزر را رد می‌کند و به جای آن رهیافتی استنتاجی را پیشنهاد می‌کند.

«مکتب جدید مطالعه‌ی خود را در محل مورد بررسی و در عمق آن آغاز کرده، و سوال را اساساً به گونه‌ی دیگری طرح می‌کند: کارکرد روزانه‌ی جوامع معین چگونه است؟ این مکتب را غالباً کارکرد گرایی (Functionalism) می‌نامند.¹³

این مکتب هر فرهنگی را به شدت خاصه می‌داند و نسبت به مکتب قبلی که خاستگاه نهادهای فرهنگی عهد عتیق را بر اساس مطالعه‌ی قبایل بدوي موجود در دنیای مدرن توضیح می‌داد، تردید فراوانی القا می‌کند. این مکتب چنین پیشنهاد می‌کند که نهادهای فرهنگی مختلف از طریق فرایندهای متفاوتی توسعه می‌یابند. به طور کلی فرهنگ نزد مالینوفسکی بنیانی زیست شناختی دارد. منظور او این است که فرهنگ نحوه‌ی سازمان دهی ای است که هر جامعه برای اراضی نیازهای اولیه‌ی اعضای خود به وجود می‌آورد. وی در ضمن یادآور می‌شود که فرهنگ فرایندی است پویا که ماهیت و سطح نیازهایی را که باید ارضاشوند، دگرگون می‌کند.

«مالینوفسکی معتقد بود تفکر انسان‌هایی که وی آن‌ها را مورد مطالعه قرار داد، و به طور کلی تمامی انسان‌هایی که بدون نوشتارند، مبنی بر نیازهای اولیه‌ی زندگی آن‌هاست. در این صورت اگر باور کنیم که اندیشه‌ی یک قوم یا یک نژاد را

احتیاجات اولیه‌ی زندگانی مانند امرار معاش، ارضای مسائل جنسی و غیره تعیین می‌کند، پس می‌توانید نهادهای اجتماعی، اعتقادات و اسطوره هایشان را به سهولت مطالعه کنید.¹⁴

از نظر مالینوفسکی نیازهای فرهنگی به طور مداوم در حال تطورند، این نیازها با سه حوزه‌ی متفاوت از واقعیت‌های اجتماعی در ارتباط‌اند: حوزه‌ی ضرورت‌های ابزاری که معلوم فعالیت‌های اقتصادی، هنجاری، آموزشی و سیاسی‌اند. حوزه‌ی ضرورت‌های انسجام بخش یا همگرا کننده که نتیجه‌ی آگاهی و دانش، مذهب و جادو هستند و بالاخره حوزه‌ی فعالیت‌های هنری و آفرینش. تطور نیازها از نظر شکل و کمیت، گویای رابطه‌ی مستقیم بین فرهنگ و توسعه است، زیرا هدف توسعه در نهایت ارضای نیازها در هر مرحله از تحول تاریخی است.

در نظر مالینوفسکی کارکرد، پاسخی است فرهنگی به نیازهای فردی و بیولوژیک انسان:

«بنابراین کارکرد همیشه به معنای ارضای یک نیاز است؛ خواه کار ساده‌ی خوردن یک خوارکی باشد یا انجام شعائر مذهبی همچون عشاء ربانی مسیحایی که در کلیت یک نظام اعتقادی قرار می‌گیرد و ضرورت فرهنگی یکی شدن با خداوند آن را ایجاد می‌کند.»¹⁵

تحلیل مهم دیگر مالینوفسکی درباره‌ی اسطوره‌هاست. او هر نوع نظام اعتقادات افسانه‌ای و اسطوره‌ای را نوعی پاسخ فرهنگی به ترس مبهم از دشمن، بدختی‌ها و مصیبت‌های طبیعی می‌دانست که انسان را به سوی گذشته (اعتقاد به بهشت گمشده‌ی اولیه) و به سوی آینده (اعتقاد به فرجام) متوجه می‌کند. گذشته، توجیه کننده‌ی وضعیت کنونی انسان یعنی سقوط و شرایط زمینی اش، و آینده تسلی بخش رهایی از این وضع و دستیابی به بهشت موعود است. در آخر، تعریف مالینوفسکی از عمل آیینی را مورد توجه قرار می‌دهیم:

«من عملی را آیینی می‌نامم که واجد شرایط زیر باشد: (1) عمومی باشد؛ (2) با رعایت مراسم خاصی انجام شود؛ (3) دارای اهمیت جامعه شناختی، مذهبی و جادویی بوده و مخصوصاً تعهداتی نیز باشد.»¹⁶

1-8. دیدگاه ساختار گرایی درباره‌ی آیین و خاستگاه آیینی تئاتر

سومین مرحله‌ی تحقیقات مردم شناسان درباره‌ی خاستگاه تئاتر، پس از جنگ جهانی دوم آغاز شد و منجر به پیدایش مکتب ساختار گرایی (Structuralism) گردید. بانی این مکتب

کلود لوی استروس (Clod Levy Strauss) نام دارد.¹⁷

او نیز مانند پیروان مکتب کارکرد گرایی، داروینیسم فرهنگی را رد می کند و معتقد است که هر جامعه ای مسیر فرهنگی خاصه‌ی خود را به وجود می آورد. لوی استروس نیز مانند فریزر به الگوی جهانی معتقد است ولی الگوی او با الگوی فریزر متفاوت است. به این معنی که او مانند فریزر به مطالعه‌ی عادات اقوام ابتدایی معاصر علاقه دارد، زیرا آنان را تا حدودی وابسته به ادوار آغازین تاریخ می داند اما برخلاف فریزر معتقد نیست که آن چه به ادوار آغازین وابسته است پست تراز چیزهایی است که بعدها پدید آمده اند.

مقصود غایی لوی استروس بیشتر اثبات حقایق مربوط به اندیشه‌ی انسان است تا باز نمودن حقایق مربوط به سازمان جامعه یا نوع خاصی از جوامع:

«آن چه برای لوی استروس بیشترین اهمیت را دارد آن است که بداند مغز چگونه عمل می کند، و پاسخ آن را در تحلیل اسطوره جستجو می کند. او اسطوره را شکلی از منطق می شناسد، و معتقد است که پیچیدگی این منطق کمتر از پیچیدگی منطقی نیست که در جوامع پیشرفته در پژوهش‌های علمی به کار می رود. وی سرانجام به این نتیجه می رسد که حداقل دو نوع اندیشه وجود دارد: اندیشه‌ی علمی، و اندیشه‌ی اساطیری – جادویی؛ و این دو می به مسائل از زاویه‌ی دیگری راه می یابد، و اعتبار آن دست کمی از اعتبار رهیافت اولی ندارد.»¹⁸

نتیجه‌ای که لوی استروس به طور کلی از پژوهش در اندیشه‌ی اقوام ابتدایی می گیرد این است که ذهن انسان ابتدایی به شکلی که در شیوه‌ی اندیشیدن اقوامی چون بومیان استرالیایی و سرخ پوستان آمریکایی پیداست مانند ذهن انسان دانا و پیشرفته‌ی امروزی، ساختی دقیق و منطقی دارد. با این فرق که برای بیان مفاهیم، نشانه‌ها یا نمودگارهایی ویژه‌ی خود را به کار می برد.

«به نظر لوی استروس وظیفه‌ی انسان شناسی آن است که به یاری دانسته‌هایی که مردم نگار در دسترس او می گذارد، حکمت نهادها (یا تأسیسات) و سنن و عادات را توضیح دهد ولی مقصود از این حکمت، کار ویژه یا وظیفه (فونکسیون) و یا سودی نیست که معتقدان به مکتب کارکرد گرایی (فونکسیونالیسم) برای نهادهای اجتماعی می انگارند. مثلاً در حالی که پیروان کارکرد گرایی، منشاء توتمیسم را سود مالی و اقتصادی چیزهایی می دانند که به عنوان توتم برگزیده شده، لوی استروس توتم‌ها را در نفس خویش، حامل پیام و معنای خاص می داند. معنای

گفته‌ی خود او، که «توتم ها نه فقط چیزهایی خوردنی بلکه اندیشیدنی هستند»¹⁹ همین است.»

9-1. پیوستگی و قرابت آیین و تئاتر

آیین‌ها و تئاتر از عوامل اساسی مشابهی استفاده می‌کنند: موسیقی، رقص، گفتار، صورتک، لباس، اجرا کنندگان، تماشاگر و صحنه. در اکثر آیین‌های ابتدایی استفاده از رقص‌های پانتومیم به همراه موسیقی ضریبی ضروری است و صدای آوازی نیز گاه ضرورت می‌یابد. گفتار و دیالوگ در آیین‌ها از ضرورت کمتری برخوردارند، اما صورتک و لباس از وسایل اصلی اجرای آیین به شمار می‌آیند. در بسیاری از قبایل بدوى، اعتقاد بر این بوده است که با پوشیدن لباسی شبیه یک جانور می‌توان روح آن را تسخیر کرد. پس لباس و صورتک وسایلی هستند که روح یک چیز را می‌توان توسط آن‌ها مهار و مقهور خود ساخت، یا با او مشورت کرد، یا از او دلجویی به عمل آورد. صورتک و لباس هم چنین برای آیینی که در آن حیوانی کشته می‌شود یا از او یاری طلب می‌شود به کار می‌روند.

«آرایش - توسط زنگ، خاکستر، یا جوهر - که سطح بدن را می‌پوشاند، به عنوان مکمل صورتک و لباس به کار می‌رود. «بازیگران» باید بسیار ماهر و با انضباط باشند. زیرا در آیین‌ها هیچ نوع قصور و انحرافی مجاز نیست. هنگامی که آیینی تشییت و تصویب شد، یکی از پیشکسوتان، سالمدان و یا روحانیان تمرین سختی را برای اداره‌ی حُسن اجرای آیین به کار می‌گیرد که کاملاً با کارگردانی تئاتر قابل مقایسه است. مکان اجرا، و اگر تماشاگری وجود داشته باشد، تالار نمایش نیز از ضروریات به شمار می‌روند. تنظیم فضای اجرای آیین بسیار متنوع است. گاه مکانی دایره‌مانند برگزیده می‌شود که توسط تماشاگران احاطه می‌گردد، و گاه چنان که در مراسم مردم استرالیا معمول است، صحنه‌ای در نظر گرفته می‌شود که پس زمینه‌ی آن با گونی زنگ شده یا با قابی از پارچه می‌پوشاند و تماشاگران در سه جانب صحنه می‌نشینند، یا می‌ایستند؛ و گاه فضایی باز به عنوان پس زمینه مورد استفاده قرار می‌گیرد، مثل کنار دریا. چنان که ملاحظه می‌شود عوامل اصلی در آیین همان است که در تئاتر هم مورد استفاده قرار می‌گیرد.»²⁰

با دقت به فرضیه های مربوط به پیوستگی آین و تئاتر، می توان چنین نتیجه گرفت که فعالیت های تئاتری از طریق آیین ها به وجود آمدند، زیرا در آن هنگام آیین ها اولین وسایلی بودند تا مردم به توسط آن ها نقطه نظرهای خویش را در باره‌ی خود و جهان قاعده بندی کنند. از آن جا که انسان ابتدایی تمایل به این عقیده داشت که تنها عامل تضمین کننده‌ی خوشبختی در اختیار داشتن نیروهای فوق طبیعی است، منطقی است که قاعده بندی های او بیشتر روحانی باشند تا دنیوی. بعدها با پر رنگ شدن نقش تماشاگر زمینی در مراسم آیینی و مهم‌تر از آن، مکتوب شدن آیین ها و نیز وارد شدن عناصر و ویژگی های دراماتیک به روند برگزاری مراسم آیینی، آن چیزی را که ما امروز می‌شناسیم – تئاتر – پدید می‌آید. در این مرحله است که تئاتر خود را از آیین، که همچنان مقاصد مذهبی را دنبال می‌کرد، جدا می‌سازد. پس می‌توان گفت تاریخ تئاتر عبارت از تغییراتی است که عقاید انسان در طول زمان درباره‌ی خود و جهان پیدا کرده است. گاهی تئاتر و آیین درهم ادغام شده‌اند، اما در جوامع پیشرفته هر یک کارکرد معین خود را دارند.

1-10. پی نویس های فصل یکم

1. نک : فرهنگ معین ، آیین.
2. نک : لغت نامه هی دهخدا، آیین
3. نک : Britanica, Rite
4. شکنر، ریچارد، نمایش و دین ، صص 246 و 347.
5. همان ، صص 359 و 360.
6. براکت، اسکارگ.، تاریخ تئاتر جهان، ج 1، صص 36 و 37
7. شکنر، همان ، ص 350.
8. برگرفته از: کمبل، جوزف، قدرت اسطوره ، ص 28.
9. براکت، همان، صص 32، 33، 34.
10. همان ، ص 30.
11. همان جا.
12. فریزر، جیمز، شاخه هی زرین، صص 810 و 811.
13. براکت، همان ، ص 30.
14. استروس، کلود لوی، اسطوره و تفکر مدرن، صص 17 و 18.
15. مالینوفسکی، برونسلاو، نظریه ای علمی درباره هی فرهنگ، ص 195.
16. یونگ، مایکل و، ترو بریاندها، ، ص 273.
17. برگرفته از: استروس، کلود لوی، دیدگاه مردم شناسی، مقدمه.
18. براکت، همان، صص 31 و 32.
19. لیچ، ادموند، لوی استروس ، ص 2.
20. براکت، همان ، صص 35 و 36.

فصل دوم : نگاهی کوتاه به زندگی و آثار گروتوفسکی

1- گروتوفسکی؛ از تولد تا مرگ در یک نگاه

2-2. پی نویس های فصل دوم

۱-۲. گروتوفسکی؛ از تولد تا مرگ در یک نگاه^۱

یرژی گروتوفسکی (Jerzy Grotowski) در یازدهم اوت سال ۱۹۳۳ در کشور لهستان در شهر ژشوف (Rzeszow) به دنیا آمد. مدتی پس از جنگ جهانی دوم خانواده اش در شهر کراف (Cracovie) اقامت گزیدند. در همین شهر بود که او تحصیلات متوسطه‌ی خود را به پایان رساند. در شانزده سالگی دچار بیماری سختی شد و یک سال را در بیمارستان ویژه‌ی بیماران مشرف به مرگ گذراند. این تجربه تأثیر عمیقی بر زندگی او گذاشت و مسیر زندگی اش را دگرگون ساخت؛ زیرا کمی قبل از این ماجرا بود که گروتوفسکی عضو مجمع جوانان لهستانی یا همان کمونیست‌های پُر شور شده بود.

گروتوفسکی در سال ۱۹۵۲ دوران بازیگری خود را آغاز کرد تا مقدمه‌ای باشد برای فرآگیری کارگردانی. در همین سال به قصد فرآگیری کارگردانی وارد مدرسه‌ی عالی هنرهای دراماتیک شهر کراف شد و تا سال ۱۹۵۵ در آن جا به تحصیل پرداخت. در سال ۱۹۵۵ برای فرآگیری مکتب استانیسلاوسکی (Stanislawski) به مسکورفت و یک سال از تحصیلاتش را در آکادمی عالی کارگردانی مسکو طی کرد و در آن جا تحت نظر زاوادسکی (Zavadski) تعلیم دید و پس از آشنایی با تعالیم استانیسلاوسکی و مکتبش، این نکته را آموخت که نمایش فقط اجرای نمایشنامه نیست بلکه پاسخی است به نمایشنامه؛ تبعیت نیست، واکنش است و آفریدن نیز جز این نیست.

در همین برهه، وضع جسمی اش به وخامت گذاشت و از آن جا که تصور می‌شد آب و هوای آسیای میانه برایش مساعد باشد، به کشور چین سفر کرد و در آن جا مجدوب پکن (Peking Opera) شد. گروتوفسکی در آن جا سرزمینی را که از دیر زمانی ذهنش را به خود مشغول کرده بود ملاقات کرد و مقدمه‌ی رویا رویی‌های بعدی اش را با سانسکریت و فلسفه‌ی خاور زمین پی ریخت.

یک سال بعد به خاورمیانه از جمله مصر سفر کرد. سپس در سفری دیگر پاریس را دید و در جشنواره‌ی تئاتر آوینیون به تماشای برخی نمایش‌ها نشست. در سال ۱۹۵۶ از مسکو به لهستان بازگشت و تا سال ۱۹۷۰ تحصیلاتش را به انجام رساند و اجرایی‌هایی را نیز در تئاتر استاری (Starý) کراف کارگردانی کرد که مورد توجه اساتید قرار گرفت، از جمله نمایش صندلی‌ها (Chairs) در ۱۹۵۷ نوشته‌ی یونسکو (Ionesco) و دایی وانیا (Uncle Vanya) در ۱۹۵۸ نوشته‌ی چخوف (Chekhov).